

POLSKI

Instrukcja obsługi dla błotników rowerowych, błotników rowerowych LED

Wskazówki dotyczące użytkowania:

Błotniki rowerowe są przeznaczone do montażu na rowerze, aby chronić użytkownika przed wodą, błotem i brudem w czasie jazdy.

Błotniki LED zapewniają dodatkową widoczność podczas jazdy w warunkach słabego oświetlenia, poprawiając bezpieczeństwo rowerzysty.

Upewnij się, że błotniki są prawidłowo zamocowane, a elementy LED są włączone przed każdą jazdą (jeśli masz wersję z LED).

Unikaj montowania błotników na rowerach, które nie są kompatybilne z ich rozmiarem i konstrukcją.

Pielęgnacja:

Regularnie sprawdzaj stan błotników i upewnij się, że nie są uszkodzone.

Wyczyść błotniki po każdej jeździe, szczególnie po przejazdach przez błoto lub deszcz, aby zachować ich funkcjonalność.

Zawsze sprawdzaj stan baterii w błotnikach LED, a w razie potrzeby wymień je na nowe.

Smaruj zawiasy i ruchome części, aby zapewnić ich płynne działanie i uniknąć zacinań się.

Utylizacja:

Części metalowe: oddaj do lokalnego punktu recyklingu metali.

Części plastikowe: zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu tworzyw sztucznych.

Uszkodzone komponenty: wymień uszkodzone elementy na nowe i zutylizuj stare części zgodnie z przepisami.

ENGLISH

User manual for bicycle fenders, LED bicycle fenders

Usage Instructions:

Bicycle fenders are designed to be mounted on the bike to protect the rider from water, mud, and dirt during the ride.

LED fenders provide extra visibility while riding in low light conditions, enhancing rider safety.

Make sure the fenders are properly installed, and the LED components are turned on before each ride (if you have the LED version).

Avoid mounting the fenders on bikes that are incompatible with their size and construction.

Maintenance:

Regularly check the condition of the fenders and make sure they are not damaged.

Clean the fenders after each ride, especially after riding through mud or rain, to maintain their functionality.

Always check the battery level of the LED fenders and replace them when necessary.

Lubricate the hinges and moving parts to ensure smooth operation and prevent jamming.

Disposal:

Metal parts: Dispose of at a local metal recycling point.

Plastic parts: Dispose of according to local plastic recycling regulations.

Damaged components: Replace damaged components with new ones and dispose of old parts properly.

ČESKY

Návod k použití pro cyklistické blatníky, LED cyklistické blatníky

Pokyny pro použití:

Cyklistické blatníky jsou určeny k montáži na kolo, aby chránily jezdce před vodou, blátem a nečistotami během jízdy.

LED blatníky poskytují dodatečnou viditelnost při jízdě za špatného osvětlení, což zvyšuje bezpečnost cyklisty.

Před každou jízdou se ujistěte, že jsou blatníky správně namontovány a LED komponenty jsou zapnuté (pokud máte verzi s LED).

Vyhňte se montáži blatníků na kola, která nejsou kompatibilní s jejich velikostí a konstrukcí.

Údržba:

Pravidelně kontrolujte stav blatníků a ujistěte se, že nejsou poškozené.

Čistěte blatníky po každé jízdě, zejména po jízdě v blátě nebo dešti, abyste udrželi jejich funkčnost.

Pravidelně kontrolujte stav baterií v LED blatnících a v případě potřeby je vyměňte za nové.

Pro zajištění plynulého chodu promažte závěsy a pohyblivé části, aby nedocházelo k zasekávání.

Likvidace:

Kovové části: Odevzdejte na místní recyklační stanici kovů.

Plastové části: Likvidujte podle místních předpisů pro recyklaci plastů.

Poškozené komponenty: Vyměňte poškozené části za nové a správně zlikvidujte staré komponenty.

SLOVENSKÝ

Návod na používanie pre cyklistické blatníky, LED cyklistické blatníky

Pokyny na používanie:

Cyklistické blatníky slúžia na montáž na koleso, aby chránili jazdca pred vodou, blatom a nečistotami počas jazdy.

LED blatníky poskytujú dodatočnú viditeľnosť pri jazde v slabých svetelných podmienkach, čím zvyšujú bezpečnosť cyklistu.

Pred každou jazdou sa uistite, že sú blatníky správne namontované a LED komponenty sú zapnuté (pre verziu s LED).

Vyhňte sa montáži blatníkov na bicykle, ktoré nie sú kompatibilné s ich veľkosťou a konštrukciou.

Údržba:

Pravidelne kontrolujte stav blatníkov a uistite sa, že nie sú poškodené.

Po každej jazde vyčistite blatníky, najmä po jazde v blate alebo daždi, aby ste udržali ich funkčnosť.

Pravidelne kontrolujte stav batérií v LED blatníkoch a v prípade potreby ich vymieňte za nové.

Na zabezpečenie plynulého chodu natierajte pánty a pohyblivé časti, aby sa zabránilo zasekávaniu.

Likvidácia:

Kovové časti: Odovzdajte na miestnu recyklačnú stanicu kovov.

Plastové časti: Likvidujte podľa miestnych predpisov pre recykláciu plastov.

Poškodené komponenty: Vymieňte poškodené komponenty za nové a správne zlikvidujte staré časti.

DEUTSCH

Benutzerhandbuch für Fahrradschutzbleche, LED Fahrradschutzbleche

Verwendungshinweise:

Fahrradschutzbleche sind dafür gedacht, am Fahrrad montiert zu werden, um den Fahrer vor Wasser, Schlamm und Schmutz während der Fahrt zu schützen.

LED-Schutzbleche bieten zusätzliche Sichtbarkeit beim Fahren bei schwachem Licht, was die Sicherheit des Fahrers erhöht.

Stellen Sie vor jeder Fahrt sicher, dass die Schutzbleche korrekt montiert sind und die LED-Komponenten eingeschaltet sind (bei der LED-Version).

Vermeiden Sie es, die Schutzbleche an Fahrrädern zu montieren, die nicht mit ihrer Größe und Konstruktion kompatibel sind.

Wartung:

Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Schutzbleche und stellen Sie sicher, dass sie nicht beschädigt sind.

Reinigen Sie die Schutzbleche nach jeder Fahrt, insbesondere nach Fahrten durch Schlamm oder Regen, um ihre Funktionalität zu erhalten.

Überprüfen Sie regelmäßig den Batteriestatus der LED-Schutzbleche und tauschen Sie sie bei Bedarf aus.

Schmieren Sie die Gelenke und beweglichen Teile, um einen reibungslosen Betrieb zu gewährleisten und ein Verklemmen zu verhindern.

Entsorgung:

Metallteile: Geben Sie sie an einem lokalen Metallrecyclingpunkt ab.

Kunststoffteile: Entsorgen Sie diese gemäß den lokalen Vorschriften für Kunststoffrecycling.

Beschädigte Komponenten: Ersetzen Sie beschädigte Teile durch neue und entsorgen Sie alte Teile ordnungsgemäß.

UKRAINIAN

Посібник користувача для велосипедних крил, LED велосипедних крил

Інструкції з використання:

Велосипедні крила призначені для монтажу на велосипед для захисту користувача від води, бруду та пилу під час їзди.

LED крила забезпечують додаткову видимість під час їзди в умовах слабкого освітлення, підвищуючи безпеку велосипедиста.

Перед кожною поїздкою переконайтеся, що крила встановлені правильно, а компоненти LED увімкнено (для версії з LED).

Уникайте встановлення крил на велосипеди, які не сумісні з їх розмірами та конструкцією.

Догляд:

Регулярно перевіряйте стан крил і переконайтеся, що вони не пошкоджені.

Очищайте крила після кожної поїздки, особливо після їзди по бруду або під дощем, щоб підтримувати їх функціональність.

Перевіряйте рівень заряду батарей в LED крилах і замінюйте їх при необхідності.

Смазуйте шарніри та рухомі частини для забезпечення безперебійної роботи та запобігання заклинюванню.

Утилізація:

Металеві частини: Піддавайте переробці в місцевому пункті переробки металів.

Пластикові частини: Утилізуйте відповідно до місцевих норм переробки пластикових виробів.

Пошкоджені компоненти: Замініть пошкоджені частини на нові і утилізуйте старі компоненти належним чином.

ROMÂNĂ

Manual de utilizare pentru aripi de bicicletă, aripi LED de bicicletă

Instrucțiuni de utilizare:

Aripile de bicicletă sunt destinate montării pe bicicletă pentru a proteja utilizatorul de apă, noroi și murdărie în timpul mersului.

Aripile LED oferă vizibilitate suplimentară în timpul mersului în condiții de iluminare slabă, sporind siguranța biciclistului.

Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că aripile sunt montate corect și că componentele LED sunt aprinse (pentru versiunea cu LED).

Evitați montarea aripilor pe biciclete care nu sunt compatibile cu dimensiunile și construcția acestora.

Întreținere:

Verificați periodic starea aripilor și asigurați-vă că nu sunt deteriorate.

Curățați aripile după fiecare utilizare, mai ales după mersul prin noroi sau ploaie, pentru a păstra funcționalitatea acestora.

Verificați periodic nivelul bateriei la aripile LED și înlocuiți-le atunci când este necesar.

Ungeți balamalele și piesele mobile pentru a asigura o funcționare lină și pentru a preveni blocarea.

Eliminare:

Piese metalice: Predați-le la un punct local de reciclare a metalelor.

Piese din plastic: Eliminați-le conform reglementărilor locale pentru reciclarea plasticului.

Componente uzate: Înlocuiți piesele uzate sau deteriorate cu unele noi și eliminați piesele vechi corespunzător.

HUNGARIAN

Használati útmutató a biciklis sárvédőkhöz, LED biciklis sárvédőkhöz

Használati utasítások:

A biciklis sárvédők a kerékpárra szerelhetők, hogy megvédjék a használat a víztől, sáros és koszos úttól a kerékpározás közben.

A LED sárvédők extra láthatóságot biztosítanak gyenge fényviszonyok között, növelve a kerékpáros biztonságát.

Mielőtt elkezdene a használatot, győződjön meg arról, hogy a sárvédők megfelelően vannak felszerelve, és az LED alkatrészek be vannak kapcsolva (LED-es változat esetén).

Ne szerelje fel a sárvédőket olyan kerékpárra, amely nem kompatibilis a méretükkel és szerkezetükkel.

Karbantartás:

Rendszeresen ellenőrizze a sárvédők állapotát, hogy megbizonyosodjon arról, hogy nem sérültek-e meg.

Minden használat után tisztítsa meg a sárvédőket, különösen, ha sáros vagy esős körülmények között használták őket, hogy fenntartsák működőképességüket.

Rendszeresen ellenőrizze a LED sárvédők akkumulátorainak állapotát, és szükség esetén cserélje őket újra.

Kenje meg a pántokat és mozgó alkatrészeket, hogy biztosítsa a sima működést, és megakadályozza a megakadást.

Ártalmatlanítás:

Fém alkatrészek: Helyezze el a helyi fémhulladék-újrahasznosító ponton.

Műanyag alkatrészek: Ártalmatlanítsa őket a helyi műanyag újrahasznosítási előírásoknak megfelelően.

Elhasználódott alkatrészek: Cserélje ki a sérült vagy elhasználódott alkatrészeket újra, és ártalmatlanítsa a régi alkatrészeket megfelelő módon.

BULGARIAN

Инструкция за употреба за велосипедни калници, LED велосипедни калници

Инструкции за употреба:

Велосипедните калници са предназначени да бъдат монтирани на велосипеда, за да защитят потребителя от вода, кал и мръсотия по време на каране.

LED калниците осигуряват допълнителна видимост при каране в условия на слабо осветление, повишавайки безопасността на велосипедиста.

Преди всяка употреба се уверете, че калниците са правилно монтирани и че LED компонентите са включени (за версия с LED).

Избягвайте да монтирате калници на велосипеди, които не са съвместими с техния размер и конструкция.

Поддръжка:

Редовно проверявайте състоянието на калниците и се уверете, че не са повредени.

Почиствайте калниците след всяка употреба, особено след каране през кал или дъжд, за да поддържате тяхната функционалност.

Редовно проверявайте нивото на батериите в LED калниците и ги сменяйте, ако е необходимо.

Смазвайте шарнири и подвижни части, за да осигурите плавно движение и да предотвратите запушвания.

Утилизация

Метални части: Предайте ги на местен пункт за рециклиране на метали.

Пластмасови части: Изхвърлете ги съгласно местните разпоредби за рециклиране на пластмаса.

Повредени компоненти: Заменете повредените части с нови и правилно изхвърлете старите части.

GREEK

Οδηγίες χρήσης για τα φτερά ποδηλάτου, φτερά ποδηλάτου με LED

Οδηγίες χρήσης

Τα φτερά ποδηλάτου προορίζονται για τοποθέτηση στο ποδήλατο για να προστατεύσουν τον χρήστη από το νερό, τη λάσπη και τη βρωμιά κατά τη διάρκεια της οδήγησης.

Τα φτερά με LED παρέχουν επιπλέον ορατότητα κατά τη διάρκεια της οδήγησης σε συνθήκες χαμηλού φωτισμού, αυξάνοντας την ασφάλεια του ποδηλάτη.

Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι τα φτερά είναι σωστά τοποθετημένα και ότι τα LED λειτουργούν (για την έκδοση με LED).

Αποφύγετε την τοποθέτηση των φτερών σε ποδήλατα που δεν είναι συμβατά με το μέγεθος και την κατασκευή τους.

Συντήρηση

Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των φτερών και βεβαιωθείτε ότι δεν είναι κατεστραμμένα.

Καθαρίζετε τα φτερά μετά από κάθε χρήση, ειδικά μετά από οδήγηση σε λάσπη ή βροχή, για να διατηρήσετε τη λειτουργικότητά τους.

Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των μπαταριών στα LED φτερά και αντικαταστήστε τα όταν είναι απαραίτητο.

Λιπάνετε τις αρθρώσεις και τα κινούμενα μέρη για να εξασφαλίσετε ομαλή λειτουργία και να αποτρέψετε μπλοκαρίσματα.

Ανακύκλωση

Μεταλλικά μέρη: Πετάξτε τα σε τοπικό σημείο ανακύκλωσης μετάλλων.

Πλαστικά μέρη: Απορρίψτε τα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ανακύκλωσης πλαστικών.

Φθαρμένα μέρη: Αντικαταστήστε τα φθαρμένα μέρη με καινούργια και απορρίψτε τα παλιά μέρη με σωστό τρόπο.

LITHUANIAN

Naudojimo instrukcija dviračio purvasargiams, LED dviračio purvasargiams

Naudojimo instrukcijos:

Dviračio purvasargiai skirti montuoti ant dviračio, kad apsaugotų vartotoją nuo vandens, purvo ir nešvarumų važiuojant.

LED purvasargiai suteikia papildomą matomumą važiuojant prastomis apšvietimo sąlygomis, didindami dviratininko saugumą.

Prieš kiekvieną važiavimą įsitikinkite, kad purvasargiai yra teisingai sumontuoti ir LED komponentai yra įjungti (jei turite LED versiją).

Venkite montuoti purvasargius ant dviračių, kurie nesuderinami su jų dydžiu ir konstrukcija.

Priežiūra:

Reguliariai tikrinkite purvasargių būklę ir įsitikinkite, kad jie nėra pažeisti.

Po kiekvienos kelionės išvalykite purvasargius, ypač po važiavimo purve ar lietuje, kad išlaikytumėte jų funkcionalumą.

Reguliariai tikrinkite LED purvasargių baterijos lygį ir, jei reikia, pakeiskite jas naujomis.

Tepkite jungtis ir judančias dalis, kad užtikrintumėte sklandų veikimą ir išvengtumėte užstrigimo.

Šalinimas:

Metalinės dalis: Pateikite į vietinį metalo perdirbimo punktą.

Plastiko dalis: Išmeskite jas pagal vietinius plastiko perdirbimo reikalavimus.

Sugedusius komponentus: Pakeiskite sugadintus komponentus naujais ir tinkamai pašalinkite senus komponentus.

LATVIAN

Lietošanas instrukcija velosipēda sargiem, LED velosipēda sargiem

Lietošanas instrukcija:

Velosipēda sargi ir paredzēti uzstādīšanai uz velosipēda, lai pasargātu lietotāju no ūdens, netīrumiem un dubļiem braucot.

LED sargi nodrošina papildu redzamību braucot vājā apgaismojumā, palielinot velosipēdista drošību.

Pirms katras lietošanas pārliedzinieties, ka sargi ir pareizi uzstādīti un LED komponenti ir ieslēgti (ja ir LED versija).

Izvairieties no sargu uzstādīšanas uz velosipēdiem, kuri nav savietojami ar to izmēriem un konstrukciju.

Kopšana:

Regulāri pārbaudiet sargu stāvokli un pārliedzinieties, ka tie nav bojāti.

Pēc katras braukšanas nomazgājiet sargus, īpaši pēc braukšanas pa dubļiem vai lietus laikā, lai saglabātu to funkcionalitāti.

Regulāri pārbaudiet LED sargu baterijas stāvokli un nomainiet tās, ja nepieciešams.

Smērējiet šarnīrus un kustīgos elementus, lai nodrošinātu gludu darbību un novērstu aizsprostošanos.

Iznīcināšana

Metāla daļas: Nogādājiet tās vietējā metālu pārstrādes punktā.

Plastmasas daļas: Izmantojiet atbilstoši vietējiem plastmasas pārstrādes noteikumiem.

Bojātās daļas: Aizstājiet bojātās daļas ar jaunām un pareizi iznīciniet vecos komponentus.

FINNISH

Käyttöohje pyörän lokareille, LED pyörän lokareille

Käyttöohjeet:

Pyörän lokarit on suunniteltu asennettavaksi pyörään suojaamaan käyttäjää vedeltä, mudalta ja roskilta ajon aikana.

LED-lokarit tarjoavat lisänäkyvyyttä heikossa valaistuksessa ajettaessa, parantaen pyöräilijän turvallisuutta.

Varmista, että lokarit on oikein asennettu ja LED-komponentit ovat päällä ennen jokaista ajoa (jos sinulla on LED-versio).

Vältä lokarien asentamista pyöriin, jotka eivät ole yhteensopivia niiden koon ja rakenteen kanssa.

Huolto:

Tarkista säännöllisesti lokareiden kunto ja varmista, etteivät ne ole vaurioituneet.

Puhdista lokarit jokaisen ajon jälkeen, erityisesti mudassa tai sateessa ajettaessa, jotta niiden toimivuus säilyy.

Tarkista LED-lokareiden paristojen kunto säännöllisesti ja vaihda ne tarvittaessa.

Voitele nivelet ja liikkuvat osat, jotta varmistat sujuvan toiminnan ja estät jumiutumisen.

Hävittäminen

Metalliosat: Toimita ne paikalliseen metallinkierrätyspisteeseen.

Muoviosat: Hävitä ne paikallisten muovinkierrätys sääntöjen mukaan.

Kuluneet osat: Vaihda vaurioituneet osat uusiin ja hävitä vanhat osat oikein.

CROATIAN

Upute za uporabu za biciklističke sargove, LED biciklističke sargove

Upute za uporabo:

Biciklistički sargovi namenjeni su za montažu na bicikl kako bi zaštitili korisnika od vode, blata i nečistoća tijekom vožnje.

LED sargovi omogućuju dodatnu vidljivost tijekom vožnje u uvjetima slabog osvjetljenja, povećavajući sigurnost biciklista.

Prije svake vožnje provjerite jesu li sargovi ispravno montirani i rade li LED komponente (za verziju s LED-om).

Izbjegavajte montažu sargova na bicikle koji nisu kompatibilni s njihovim veličinama i konstrukcijom.

Održavanje:

Redovito provjeravajte stanje sargova i provjerite nisu li oštećeni.

Očistite sargove nakon svake vožnje, osobito nakon vožnje po blatu ili kiši, kako biste održali njihovu funkcionalnost.

Redovito provjeravajte stanje baterija u LED sargovima i zamijenite ih prema potrebi.

Podmažite šarke i pomične dijelove kako biste osigurali nesmetano kretanje i spriječili zaglavljivanje.

Zbrinjavanje

Metalni dijelovi: Predajte ih na lokalnu reciklažnu točku za metale.

Plastični dijelovi: Zbrinite ih prema lokalnim pravilima za reciklažu plastike.

Oštećeni dijelovi: Zamijenite oštećene dijelove novima i pravilno zbrinite stare dijelove.

SLOVENIAN

Navodila za uporabo za kolesarske sargove, LED kolesarske sargove

Navodila za uporabo:

Kolesarski sargovi so namenjeni montaži na kolo, da zaščitijo uporabnika pred vodo, blatom in umazanijo med vožnjo.

LED sargovi omogočajo dodatno vidnost pri vožnji v slabi svetlobi, kar povečuje varnost kolesarja.

Pred vsako vožnjo preverite, ali so sargovi pravilno nameščeni in ali LED komponente delujejo pravilno (za različico z LED).

Izogibajte se montaži sargov na kolesa, ki niso združljiva z njihovimi velikostmi in konstrukcijo.

Vzdrževanje:

Redno preverjajte stanje sargov in preverite, ali niso poškodovani.

Očistite sargove po vsaki vožnji, še posebej po vožnji po blatu ali dežju, da ohranite njihovo funkcionalnost.

Redno preverjajte stanje baterij v LED sargih in jih zamenjajte po potrebi.

Premazujte sklepe in gibljive dele, da zagotovite gladko delovanje in preprečite zatikanje.

Zbrinjavanje

Kovinski deli: Oddajte jih v lokalni točki za reciklažo kovin.

Plastični deli: Znebite se jih v skladu z lokalnimi pravili za reciklažo plastike.

Poškodovani deli: Zamenjajte poškodovane dele z novimi in jih pravilno odstranite.

FRENCH

Manuel d'utilisation pour les garde-boue de vélo, garde-boue LED de vélo

Instructions d'utilisation :

Les garde-boue de vélo sont conçus pour être montés sur le vélo afin de protéger l'utilisateur de l'eau, de la boue et des salissures pendant la conduite.

Les garde-boue LED offrent une visibilité supplémentaire pendant la conduite en faible luminosité, augmentant la sécurité du cycliste.

Avant chaque utilisation, assurez-vous que les garde-boue sont correctement montés et que les composants LED sont allumés (pour la version avec LED).

Évitez de monter les garde-boue sur des vélos incompatibles avec leurs dimensions et leur structure.

Entretien :

Vérifiez régulièrement l'état des garde-boue et assurez-vous qu'ils ne sont pas endommagés.

Nettoyez les garde-boue après chaque utilisation, en particulier après avoir roulé dans la boue ou sous la pluie, pour maintenir leur fonctionnalité.

Vérifiez régulièrement l'état des batteries des garde-boue LED et remplacez-les si nécessaire.

Lubrifiez les articulations et les pièces mobiles pour assurer un fonctionnement fluide et éviter le blocage.

Élimination :

Pièces métalliques : Déposez-les dans un point de recyclage des métaux local.

Pièces plastiques : Éliminez-les conformément aux réglementations locales sur le recyclage des plastiques.

Composants endommagés : Remplacez les composants endommagés par de nouveaux et éliminez les anciennes pièces correctement.

SPANISH

Manual de usuario para los guardabarros de bicicleta, guardabarros LED de bicicleta

Instrucciones de uso:

Los guardabarros de bicicleta están diseñados para montarse en la bicicleta para proteger al usuario del agua, barro y suciedad durante el viaje.

Los guardabarros LED proporcionan visibilidad adicional durante la conducción en condiciones de poca luz, aumentando la seguridad del ciclista.

Asegúrese de que los guardabarros estén correctamente instalados y que los componentes LED estén encendidos antes de cada viaje (para la versión con LED).

Evite montar los guardabarros en bicicletas que no sean compatibles con su tamaño y construcción.

Mantenimiento:

Revise regularmente el estado de los guardabarros y asegúrese de que no estén dañados.

Limpie los guardabarros después de cada viaje, especialmente después de conducir a través de barro o lluvia, para mantener su funcionalidad.

Revise regularmente el nivel de las baterías en los guardabarros LED y reemplácelas cuando sea necesario.

Lubrique las bisagras y las partes móviles para garantizar un funcionamiento suave y evitar atascos.

Eliminación:

Partes metálicas: Deséchelas en un punto de reciclaje de metales local.

Partes plásticas: Elimínelas de acuerdo con las regulaciones locales de reciclaje de plásticos.

Componentes dañados: Reemplace los componentes dañados por otros nuevos y elimine las piezas viejas de manera adecuada.

SWEDISH

Användarmanual för cykelmudguards, LED cykelmudguards

Användarinstruktioner:

Cykelmudguards är designade för att monteras på cykeln för att skydda användaren från vatten, lera och smuts under körning.

LED mudguards ger extra synlighet vid körning i dåliga ljusförhållanden, vilket ökar cyklistens säkerhet.

Se till att mudguards är korrekt monterade och att LED-komponenterna är påslagna innan varje körning (för versionen med LED).

Undvik att montera mudguards på cyklar som inte är kompatibla med deras storlek och konstruktion.

Underhåll:

Kontrollera regelbundet mudguards tillstånd och se till att de inte är skadade.

Rengör mudguards efter varje användning, särskilt efter att ha kört genom lera eller regn för att bevara deras funktionalitet.

Kontrollera regelbundet batterinivån i LED mudguards och byt ut dem vid behov.

Smörj gångjärn och rörliga delar för att säkerställa smidig drift och förhindra att de fastnar.

Borttagning:

Metallkomponenter: Lämna dem på en lokal metallåtervinningsstation.

Plastkomponenter: Kassera dem enligt lokala plaståtervinningsregler.

Skadade komponenter: Byt ut skadade komponenter mot nya och kassera de gamla delarna på rätt sätt.

PORTUGUESE

Manual de usuário para os guarda-lamas de bicicleta, guarda-lamas LED de bicicleta

Instruções de uso:

Os guarda-lamas de bicicleta são projetados para serem montados na bicicleta para proteger o usuário da água, lama e sujeira durante o passeio.

Os guarda-lamas LED fornecem visibilidade adicional ao pedalar em condições de pouca luz, aumentando a segurança do ciclista.

Certifique-se de que os guarda-lamas estão corretamente instalados e que os componentes LED estão ativados antes de cada viagem (para a versão com LED).

Evite montar os guarda-lamas em bicicletas que não sejam compatíveis com seu tamanho e construção.

Manutenção:

Verifique regularmente o estado dos guarda-lamas e certifique-se de que não estão danificados.

Limpe os guarda-lamas após cada passeio, especialmente depois de andar em lama ou sob chuva, para manter sua funcionalidade.

Verifique regularmente o nível das baterias nos guarda-lamas LED e substitua-as quando necessário.

Lubrifique as dobradiças e as partes móveis para garantir um funcionamento suave e evitar obstruções.

Eliminação:

Peças metálicas: Deixe-as em um ponto local de reciclagem de metais.

Peças plásticas: Elimine-as de acordo com os regulamentos locais de reciclagem de plásticos.

Componentes danificados: Substitua os componentes danificados por novos e elimine as peças antigas adequadamente.

NEDERLANDS

Gebruikershandleiding voor fietsmodderflappen, LED fietsmodderflappen

Gebruiksaanwijzingen:

Fietsmodderflappen zijn ontworpen om op de fiets te worden gemonteerd om de gebruiker te beschermen tegen water, modder en vuil tijdens het rijden.

LED-modderflappen bieden extra zichtbaarheid bij het rijden in omstandigheden met weinig licht, waardoor de veiligheid van de fietser toeneemt.

Zorg ervoor dat de modderflappen correct zijn geïnstalleerd en dat de LED-componenten zijn ingeschakeld vóór elke rit (voor de versie met LED).

Vermijd het monteren van de modderflappen op fietsen die niet compatibel zijn met hun grootte en constructie.

Onderhoud:

Controllare regolarmente lo stato dei parafranghi e assicurarsi che non siano danneggiati.

Pulisci i parafranghi dopo ogni utilizzo, specialmente dopo aver guidato attraverso il fango o sotto la pioggia, per mantenere la loro funzionalità.

Controllare regolarmente lo stato delle batterie nei parafranghi LED e sostituirle quando necessario.

Lubrifica le cerniere e le parti mobili per garantire un funzionamento regolare e prevenire il bloccaggio.

Smaltimento:

Parti metalliche: Conservare in un punto di riciclaggio locale per metalli.

Parti in plastica: Smaltire secondo le normative locali per il riciclo della plastica.

Componenti danneggiati: Sostituisci i componenti danneggiati con nuovi e smaltisci correttamente i vecchi componenti.

ITALIANO

Manuale d'uso per parafranghi per bicicletta, parafranghi LED per bicicletta

Istruzioni di utilizzo:

I parafranghi per bicicletta sono progettati per essere montati sulla bicicletta per proteggere l'utente da acqua, fango e sporcizia durante la corsa.

I parafranghi LED offrono visibilità aggiuntiva durante la guida in condizioni di scarsa illuminazione, aumentando la sicurezza del ciclista.

Assicurarsi che i parafranghi siano correttamente installati e che i componenti LED siano accesi prima di ogni corsa (per la versione con LED).

Evitare di montare i parafranghi su biciclette che non sono compatibili con la loro dimensione e costruzione.

Manutenzione:

Controllare regolarmente lo stato dei parafranghi e assicurarsi che non siano danneggiati.

Pulisci i parafranghi dopo ogni utilizzo, specialmente dopo aver guidato attraverso il fango o sotto la pioggia, per mantenere la loro funzionalità.

Controllare regolarmente lo stato delle batterie nei parafranghi LED e sostituirle quando necessario.

Lubrifica le cerniere e le parti mobili per garantire un funzionamento regolare e prevenire il bloccaggio.

Smaltimento:

Parti metalliche: Conservare in un punto di riciclaggio locale per metalli.

Parti in plastica: Smaltire secondo le normative locali per il riciclo della plastica.

Componenti danneggiati: Sostituisci i componenti danneggiati con nuovi e smaltisci correttamente i vecchi componenti.